



Sở Cảnh Sát Thành Phố New York ở đây cùng Cộng Đồng người dân Châu Á trong thành phố New York — và chúng tôi cần sự giúp đỡ của BẠN để ngăn chặn những hành vi mang tính kỳ thị.

Xin hãy trình báo tất cả những sự cố về hành vi thành kiến và kỳ thị cho cảnh sát, cho dù bạn là nạn nhân hay nhân chứng, để chúng tôi quyết liệt tiến hành các cuộc điều tra và phòng ngừa những nạn nhân khác không bị tổn thương. Theo điều Luật Hình Sự của Tiểu Bang New York, sĩ quan chỉ huy của Đội Lực Lượng Đặc Nhiệm chống Kỳ Thị của Sở Cảnh Sát Thành Phố New York sẽ hướng dẫn các cách nhận dạng về những hành vi thành kiến và kỳ thị sau đây: “Thành kiến và kỳ thị là một hành vi phạm pháp và phi pháp nhắm vào một phần nào hoặc toàn bộ hình dáng bên ngoài của một cá nhân, một nhóm người hoặc đặc điểm nhận dạng của một chủng tộc, màu da, tôn giáo, dân tộc, giới tính, tuổi tác, khuyết tật, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia hoặc khuynh hướng giới tính (bao gồm đồng tính nam - nữ, lưỡng tính, chuyên giới).”

Tự Do Ngôn Luận và Kỳ Thị

Tự do ngôn luận đã được bảo vệ bởi bên Hiến Pháp. Tất cả chúng ta đều có quyền tự do biểu đạt quan điểm riêng, những gì mình thích, hay không thích, cho dù những biểu hiện đó có thể xúc phạm đến người khác. Suy cho cùng, những phát ngôn xúc phạm hay thù hằn thì cũng chỉ là những lời nói và đã được bảo vệ. Tuy nhiên, kỳ thị là một hành động tội ác gây ra bởi một động cơ nhắm vào một phần hoặc toàn bộ nhận dạng của nạn nhân.

Đội Lực Lượng Đặc Nhiệm chống Kỳ Thị của Sở Cảnh Sát Thành Phố New York là gì?

Đội Lực Lượng Đặc Nhiệm chống Kỳ Thị là một nhóm điều tra viên tinh anh gốc Châu Á, chuyên trách, có nhiệm vụ điều tra tất cả những hành vi thành kiến và kỳ thị có thể xảy ra trong toàn thành phố New York. Ngoài ra, những điều tra viên này luôn sẵn sàng thông dịch tiếng Anh tiếng Việt 24/24 và giúp bạn kết nối những dịch vụ trợ giúp cho nạn nhân.

Còn tình trạng nhập cư của tôi thì sao?

Sở Cảnh Sát Thành Phố New York **KHÔNG** điều tra thực thi nhập cư dân sự. Nhân viên cảnh sát thành phố New York chỉ quan tâm đến sự ngăn ngừa tội phạm và giúp đỡ tất cả các nạn nhân — tìm lại công lý. Các viên chức cảnh sát sẽ không hỏi về tình trạng nhập cư của bạn, và nếu bạn có cung cấp, cũng sẽ không chia sẻ với bất kỳ cơ quan thành phố hoặc liên bang nào khác.

Làm cách nào để báo cáo vi phạm thành kiến và kỳ thị?

Để báo cáo sự kiện, hãy gọi 911, liên hệ với những sĩ quan cảnh sát NYPD trên đường phố, hoặc đi đến bất kỳ cơ sở cảnh sát nào của NYPD. Ngoài ra, để biết thêm chi tiết về tư vấn, hỗ trợ pháp lý, chăm sóc sức khỏe, hỗ trợ tài chính, hoặc cần sự giúp đỡ nộp đơn trình báo, tất cả các nạn nhân có thể gọi vào (646) 610 – 5267 hoặc email ASIANHCTF@NYPD.ORG.



NYPD
New York City Police Department



DETECTIVE BUREAU
Hate Crime Task Force